

## USD Diamond Time Deposit

### الودائع الماسيه بالدولار الأمريكي

Terms and Conditions	الشروط والأحكام
TD interest should be credited to Current non-interest bearing account. And in case customer is willing to transfer the TD interest to another account (s) he must fulfill standing order request and bear related charges and commissions.	حساب إضافة عائد الودائع يجب أن يكون حساب جاري بدون عائد وفي حالة رغبة العميل في إضافة قيمة العائد إلى حساب آخر يجب عليه استيفاء تعليمات مستديمة بذلك مع تحمل مصاريف وعمولات تلك التعليمات .
Minimum TD amount applied 500 USD.	يتم الالتزام بفترة الحد الأدنى لربط الوديعة 500 دولار.
TD Interest payment frequency according to the below table.	يتم اختيار دورية صرف العائد وفقا للجدول أدناه .
Deposit is available for Non-Individual and Individual customers.	الودائع متاحة للعملاء الأشخاص الاعتبارية و الأفراد الطبيعيين.
The deposit decrease in not applicable nor partial liquidation.	الوديعة لا يجوز تخفيضها أو كسرها جزئيا.
Interest calculation starts from the TD creation date.	يبدأ حساب العائد اعتبارا من تاريخ ربط الوديعة.
In case the bank is unable to create the required deposit for reasons beyond its control, the customer will be notified by telephone or in writing.	في حالة عدم تمكن البنك من ربط الوديعة المطلوبة لأسباب خارجة عن إرادته فسيتم إخطار العميل بذلك تليفونيا أو كتابيا.
In case customer wish to change TD instructions, a written request should be submitted to the Bank at least 48 hours prior to the TD maturity date or interest maturity date according to the required instructions type.	في حالة رغبة العميل في تغيير التعليمات الخاصة بالوديعة يجب أن يبلغ البنك كتابيا قبل 48 ساعة على الأقل من تاريخ استحقاق الوديعة أو العائد طبقا لنوع التعديل المطلوب.
Interest calculated on the actual number of year days.	يحتسب العائد على أساس عدد الأيام الفعلي للسنة.
This request considered as part of account opening application with its terms and conditions.	يعتبر هذا الطلب جزء لا يتجزأ من طلب فتح الحساب ويسري عليه نفس الشروط والأحكام.
The customer agrees to accept the Bank's right to disclose his data and to submit the documents related to such deposits to any entity if required or when taking legal action against the customer.	يقر العميل بالموافقة على أحقية البنك بالكشف على البيانات الخاصة به و تقديم المستندات الخاصة بهذه الودائع لأي جهة اذا تطلب منه ذلك أو عند اتخاذ الإجراءات القانونية تجاه العميل.
The pledged/blocked TD will be renewed with the effective interest rate on renewal date till settlement/payment of the related facility/loan and in case of unavailability of the TD product, the customer authorizing the bank to issue new product with available products at that time with same currency and the bank has the right to change of TD liquidation account and interest account to be the facility's account..	يتم تجديد الودائع المرهونة لصالح البنك بالسعر المعلن في تاريخ التجديد لحين سداد التسهيل /التحويل ذو الصلة وفي حالة عدم توفر المنتج فإن العميل يفوض البنك في إنشاء منتج جديد على أحد المنتجات المتاحة وقت التجديد و بنفس العملة وبحق للبنك تعديل حساب إضافة الأصل والفوائد ليصبح حساب التسهيل.
Customer can borrow against TDs with same currency according to bank's Credit Policies.	يمكن للعميل الاقتراض بضمان الودائع بنفس العملة طبقا للسياسة الائتمانية بالبنك.
The customer acknowledges that he has read and accepted all Terms & Conditions in addition to the TD features and the redemption table and is not entitled to object to them immediately or in the future.	يقر العميل بأنه اطلع على كافة الشروط والأحكام وخصائص الوديعة وجدول الاسترداد ولا يحق له الاعتراض عليهم حالا أو مستقبلا.
The TD is not renewable automatically unless the customer requests to do so, in such case the new TD interest will be according to the applied interest rate at the renewal time.	الوديعة لا تجدد تلقائيا إلا في حالة طلب العميل غير ذلك ويتم التجديد وفقا لسعر العائد المعلن وقت التجديد.
Refund / breaking the TD is according to the redemption table set by the bank accordingly recalculation of applied interest rate in accordance with redemption table retroactively since the issuance of the Deposit and to the redemption date.	في حالة الاسترداد/الكسر يتم وفقا لجدول الاسترداد المحدد من قبل البنك ويتم إعادة حساب العائد بمعدل يختلف عن المتفق عليه والذي يحدده جدول الاسترداد بأثر رجعي منذ إنشاء الوديعة وحتى تاريخ استرداد الوديعة.
Terms and Conditions apply and are subject to change at the bank's sole discretion. The bank will notify the customer by one of the following channels: Official website\SMS\Announcements inside branches\Bank statements\official Letters from the bank\Official Social Media accounts\ Phone Calls.	تطبق الشروط والأحكام والتي قد تتغير وفقا لمطلق تقدير البنك مع إخطاري بها بأحد الطرق التالية: موقع البنك / رسائل نصية / الإعلان بفروع البنك / كشوف الحساب / خطابات رسمية من البنك / مواقع التواصل الاجتماعي (الحسابات الرسمية للبنك) /الاتصال الهاتفي.
If a conflict arises over the interpretation of terms and conditions, the Arabic version prevails.	في حالة وجود خلاف حول تفسير بند من بنود الشروط والأحكام يعتبر النص المدون باللغة العربية هو المعول عليه والواجب التطبيق.